

# LPI

# LIGHTING PRESS INTERNATIONAL

D 6,00 € • A 7,00 € • CH 12,00 sFR

## PREVIEW

News zur Light+Building 2012 in Frankfurt  
News for Light+Building 2012 in Frankfurt

## PROJECTS

Aktuelle europäische Lichtprojekte  
Current European light projects

## COVER STORY

Philips: Licht für die Züricher Hardbrücke  
Philips: Light for the Zurich Hardbrücke

658



80995 München  
Sonnenstr. 12  
Herrn Gerd Farre  
Parre Lighting Design  
\*54763#2966590000000000#0012\*

**P** 54763 PVST Deutsche Post 

PPVMEIEN GmbH, Postfach 57, 85230 Bergkirchen

Seite 12  
Page 12



30 PROJECTS

### Spiegel-Himmel mit LED-Technik

## Kantine im neuen Spiegel-Haus von Pfarre Lighting Design konzipiert.

Die Spiegel-Gruppe ist umgezogen, in eines der modernsten Medienegebäude Europas und eines der prominentesten Gebäude im neuen Stadtquartier direkt an der Elbe.

Speziell die Mitarbeiterkantine des neuen Verlagsgebäudes an der Ericusspitze in der Hamburger HafenCity beeindruckt durch ein modernes Lichtszenario. Das Konzept stammt vom Planungsbüro Pfarre Lighting Design, die Sonderlösungen, die vor allem auf LED-Technik basieren, sind von Ansong.

#### 4.300 Aluminiumspiegel

Wie magisch angezogen richtet sich der Blick in die Höhe: 4.300 Aluminiumteller reflektieren das Licht. Seit Ende 2011 steht die neue Kantine im Erdgeschoss

des architektonischen Prachtbaus den Verlagsmitarbeitern offen. Die unzähligen, matt schimmernden Ronden aus Aluminium nehmen die Reflexion des Tages- und Kunstlichts auf und sorgen auch für eine bessere Akustik. Zwischen den Deckentellern sind LED-Strahler montiert, die auf dem Boden und den Wänden ein fokussiertes Licht und damit eine lebendige Lichtstimmung schaffen. Die sechs Zentimeter kleinen, schwenkbaren LED-Downlights sind an einem Pendelstab mit Kugelgelenk an der Decke befestigt.



Fotos: Ansong/Soony Braun, Stuttgart

Das Gesamtprojekt wurde von den Architekten Henning Larsen Architects, Kopenhagen, Höhler + Partner, Hamburg und den Innenarchitekten Ippolito Fleitz Group aus Stuttgart realisiert. // The entire project was realised by architects Henning Larsen Architects, Copenhagen, Höhler + Partner, Hamburg and interior designers Ippolito Fleitz Group from Stuttgart.

### Mirror sky with LED technology



## The canteen of the new Spiegel HQ

The SPIEGEL Group has moved to one of Europe's most modern media buildings. The canteen of this publisher's new premises in Hamburg's HafenCity particularly impresses visitors with its modern light scenario. The concept was developed by planning office Pfarre Lighting Design while the custom-built lighting solutions primarily based on LED technology

come care of Ansong. The light is reflected by 4,300 aluminium plates. Aluminium discs with a matt shine absorb the reflection of both day and artificial light while also improving acoustics. Installed between the ceiling discs are LED projectors that emit a focused light onto the ceiling and walls thereby creating a vivid light atmosphere.

Frankfurt am Main  
15. – 20. 4. 2012

**Top-Themen:**  
Digitalisierung von  
Licht und Gebäude.  
Das Gebäude als  
Kraftwerk.

- > Licht
- > Elektrotechnik
- > Haus- und Gebäudeautomation
- > Software für das Bauwesen

[www.light-building.com](http://www.light-building.com)

